

Kołnierz Maymom

Do pomp spectra S1/S2



Fakultatywny



Fakultatywny

Zawartość może różnić się od tej na zdjęciu

Tworzywo	PP, Silikon
Oporny na ciepło	-10°C-110°C (15°F-230°F)
Ochrona przydatności do użytku	10 lat
	(Z dala od bezpośredniego światła słonecznego)
Data produkcji	7 sierpnia 2024 r.

Orzecznictwo

Zarejestrowany w US FDA jako wyrób medyczny klasy II, zestaw do laktacji.

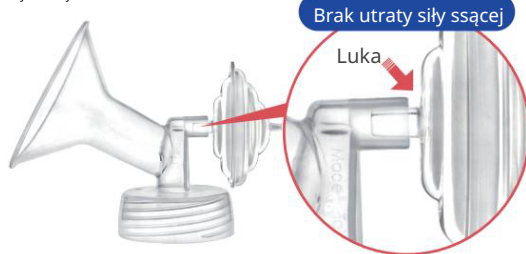
Numer rejestracyjny D192499.

Nie zawiera BPA (EN 14350-2:2004, punkt 4.8.)



Podwójny port funkcyjny kołnierza Maymom

Szczelina między kołnierzem a zabezpieczeniem przed cofaniem się płynu jest normalna, ponieważ niektóre partie kołnierzy Maymom są zaprojektowane do współpracy zarówno z zabezpieczeniem przed cofaniem się płynu Spectra, jak i z przewodami typu „pump in-style” firmy Medela.



Kompatybilny ogranicznik przepływu zwrotnego



Majowa mama



Amazonka Walmart



Mya / Motyw / Cimilre
Majowa mama



Amazonka Walmart



Widma
Majowa mama



Amazonka Walmart

Kompatybilna butelka



Zgodny zawór



Medela
Zawór/
Membrana



Majowa mama
Zawór/
Membrana



Majowa mama
2. generacja
Zawór dziobowy



Widma
Majowa mama
Zawór dziobowy



Amazonka Walmart



Amazonka Walmart



Amazonka Walmart

Czyszczenie

Przed pierwszym użyciem i raz dziennie:

- Rozłożyć, wyczyścić wodą z mydłem i wypłukać w ciepłej wodzie.
- Gotować części (osłonę, zawór) we wrzącej wodzie przez 3-4 minuty.
- Obchodzić się z membraną ostrożnie.



Upewnij się, że w garnku jest dużo wody.



Brzeg garnka bez wody będzie się przegrzewał i plastik się rozpuści.

Po każdym użyciu:

- Rozmontuj, wyczyść i oplucz części w ciepłej wodzie. Wysusz na powietrzu.

Można myć w zmywarce TOP RACK. Można używać w kuchence mikrofalowej.

Rozwiązywanie problemów

Brak mocy ssania –

- Upewnij się, że dziób/zastawka/membrana są zamontowane na swoim miejscu (wiele młodych matek o tym zapomina!)
- Jakiegokolwiek pęknięcie na kołnierzu.
- Membrana wewnątrz zaworu zwrotnego może się swobodnie poruszać.

Niska moc ssania –

- Sprawdź, czy dziób kaczki/błona nie jest rozdarta
- Po zmianie na mniejszy kołnierz odczujesz, że siła ssania jest mniejsza, ponieważ mniejszy obszar otoczki jest zasasywany.
- W razie potrzeby zwiększ moc silnika.

Delikatnie i symetrycznie wciśnij zawór na lejek.

NIE naciskaj zbyt mocno, ponieważ bardzo utrudni to wyjęcie.

Jeśli jednak nie jest dostatecznie szczelny, może dochodzić do nieszczelności.

Nastąpi utrata siły ssania.



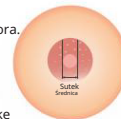
WSKAZÓWKA: Wypychanie membrany od wewnątrz zaworu zamiast zdejmowania jej z zewnątrz może przedłużyć jej żywotność.

Prawidłowa orientacja membrany kontrolnej

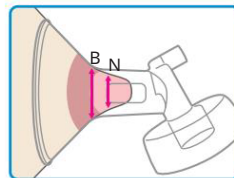


Przewodnik po wyborze rozmiaru lejka

Odciganie pokarmu nie powinno być bolesne i nieprzyjemne, jeśli masz odpowiedni rozmiar nakładki ORAZ odpowiednie ustawienie mocy silnika. Ta instrukcja pokazuje, jak wybrać odpowiedni rozmiar nakładki. Jeśli chodzi o siłę ssania, zapoznaj się z instrukcją obsługi laktatora.



1. Zmierz średnicę sutka (N) PO sesji odciągania pokarmu. Możesz odwiedzić www.maymom.com/nippleuler, aby uzyskać bezpłatną liniijkę do pomiaru sutków.
2. Sugerujemy, aby zacząć od wypróbowania osłony przeciwbryzgowej o rozmiarze (B) 1-2 mm większa niż średnica brodawki sutkowej. Jeśli zmierzysz średnicę brodawki sutkowej PRZED sesją odciągania pokarmu, możemy jedynie oszacować, że rozmiar lejka powinien być o 2-5 mm większy niż średnica brodawki sutkowej.



Poprawne dopasowanie

Brodawki sutkowe poruszają się łatwo, bez bólu.



Brodawka sutkowa wraz z nadmiarową otoczką zostają wciągnięte do tunelu. Spróbuj mniejszego rozmiaru.

Brodawki ocierają się o ścianę tunelu, co powoduje dyskomfort. Spróbuj większego rozmiaru.

Sutek uderza w koniec tunelu. Spróbuj wybrać większy lub mniejszy rozmiar.

3. Wyśrodkuj brodawkę w tunelu lejka. Teraz zacznij pompować i sprawdź następujące punkty:

TAK NIE	Pytanie
	Czy Twój sutek porusza się swobodnie w tunelu?
	Czy do tunelu lejka nie jest wciągana żadna tkanka otoczki, albo jest ona wciągana bardzo niewielka?
	Czy rozpoznajesz delikatne, rytmiczne ruchy piersi podczas każdego cyklu odciągania pokarmu?
	Czy czujesz, że pierś całkowicie się opróżnia?
	Czy Twój sutek nie odczuwa bólu?
	Czy podczas odciągania pokarmu pomiędzy czubkiem brodawki a końcem tunelu brodawki nadal jest przestrzeń?

Wszystkie odpowiedzi powinny brzmieć **TAK**, co oznacza, że masz prawidłowy rozmiar lejka i prawidłową moc ssania silnika. Jeśli **NIE**, skonsultuj się z konsultantem laktacyjnym lub zaprzestań używania produktów Maymom, aby zapobiec dalszemu dyskomfortowi.

Obsługa klienta

CS@maymom.com
www.maymom.com/
+1 919 4535168
Maymom, LLC



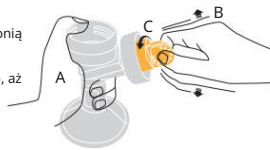
Usuwanie

Najpierw należy usunąć membranę z zaworu (patrz WSKAZÓWKA poniżej), a następnie:

(A) Mocno przytrzymaj lejek jedną dłonią

(B) Poruszaj zaworem w lewo i prawo, aż poczujesz, że jest luźny.

(C) Przekręć zawór i zdejmij go.



Pielęgnacja membran i zaworów

! **NIE** pozwól, aby mleko matki wyszło między zaworem a lejkiem. Zaschnięte mleko może zachowywać się jak klej!

Membranę myj ręcznie z ostrożnością. **NIE** ciągnij ani nie rozciągaj. Ten produkt podlega zużyciu. Aby uzyskać optymalną wydajność, należy wymienić go na nowy, gdy wykryjesz zużytą i podartą membranę.

Zawór dziobowy

Pasuje do szerokich/standardowych
lejków Medela, Hygeia, Spectra,
Freemie Open System Retired i lejków
Maymom

Informacje o dziobie kaczki



- Po zakończeniu pompowania końcówki zaworu dziobowego mogą się lekko otworzyć. Jednak otwór będzie się stopniowo zamykał. Nie jest to wada, ponieważ zawór jest wykonany z elastycznego materiału. Podczas pompowania końcówki są rozciągane, aby umożliwić przepływ mleka. Gdy przestajesz pompować, końcówki nie są rozciągane, a otwór po chwili się zamknie.
- Gdy zawór nie jest używany, na końcu może być widoczny niewielki otwór.
- Ten produkt podlega zużyciu. Aby uzyskać optymalną wydajność, jeśli końcówki dzioba kaczki nie są używane, ale mają szczelinę większą niż 0,5 mm, należy wymienić je na nowe.

Obsługa klienta

Maymom LLC 3
Laurel Leaf CT, Durham, Karolina Północna

✉ 27703 CS@maymom.com
☎ +1 919 4535168
🏠 <http://maymom.com>

Wyprodukowano na Tajwanie

Informacje o produkcie

Model S005-6D. H005-4fD. X117-4Rr2fD. X029W-2Mba2fD
Tworzywo Czysty silikon
Odporny na ciepło 120°C (250°F)
Czas gwarancji do spójności 5 lat (z dala od bezpośredniego światła słonecznego)
Data produkcji 19 SIERNIA 2024



*SPECTRA i logo SPECTRA są zarejestrowanymi znakami towarowymi Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA i Min Dyang Wook DBA Ustrimedicare. Maymom nie jest powiązana z nie popierają ani nie popierają produktów, ani ich kompatybilności.

*Medela jest zarejestrowanym znakiem towarowym Medela Holding AG, Szwajcaria. Maymom nie jest powiązana z Medela, ani Medela nie popiera produktu i oświadczeń dotyczących zgodności.

*Freemie jest zarejestrowanym znakiem towarowym Dao Health. Maymom nie jest powiązana z Dao Health, ani Dao Health nie popiera produktu i oświadczeń dotyczących zgodności.

*Hygeia jest zarejestrowanym znakiem towarowym Hygeia Inc. Maymom nie jest powiązana z Hygeia.



Mała część się dławi



Używanie dzioba kaczki



silikon
zawór

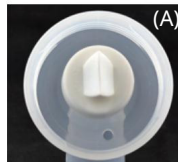
Funkcja projektowa Maymom

Zaprojektowaliśmy końcówki dzioba kaczki tak, aby miały różną grubość u podstawy i w obszarze końcówki. Grubsza podstawa zapewnia trwałość podczas instalacji i usuwania. Cieńsza końcówka zapewnia lepszy przepływ mleka i lepsze ssanie podczas pompowania.

Używać

Instalacja

- Zamontuj zawór **symetrycznie** na kołnierzu.
- Jeśli zauważysz dużą przerwę, naciśnij krawędź zaworu, aż przerwa będzie mniejsza niż 0,5 mm.



Usuwanie

- Przytrzymaj dwa płaskie boki dzioba kaczki **przy podstawie** i pociągnij na bok.
- NIE ciągnij za cienie końcówki**





spektrum
szerokie/standardowe
szyja



Harmonia
Medela



Medela
Majowa mama
Higieja



Wolny
Podstawa zaworu
(Wycofany system otwarty)



Dopasowanie osobiste
Złącze

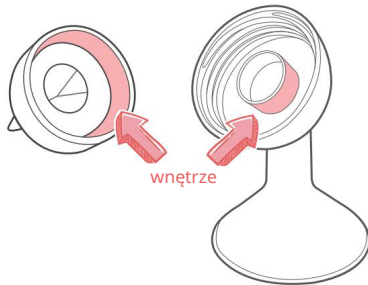


maym
szerokie usta
Złącze

P1. Czy dziób kaczkę się rozchyła/opada?

Tłuszcz z mleka matki sprawi, że dziób kaczkę i wnętrze kołnierza będą śliskie i odpadną. Po każdym użyciu należy umyć dziób kaczkę i

kołnierze gorącą wodą z mydłem i osusz je. W razie potrzeby ocet kuchenny pomoże rozpuścić tłuszcz.



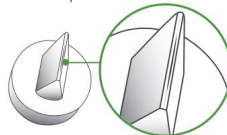
P2. Słabe ssanie?

Sprawdź czubek dzioba kaczkę pod kątem zużycia i uszkodzeń. Wymień w razie potrzeby. Sprawdź, czy między wewnętrznymi końcami dziobów kaczek nie ma resztek mleka.



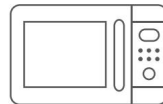
P3. Szczelina między wargami?

Nie jest to wadliwe, gdy widzisz małą szczelinę między wargami zaworu. Gdy pompa wytworzy ssanie, szczelina się zamknie, a zawory będą działać prawidłowo.



Mała przerwa.
Brak utraty ssania.

- BRAK mycia w zmywarce.
- Przed pierwszym użyciem należy je zdezynfekować wrzącą wodą przez 3 minuty lub parą wodną przez 15 minut.
- Po każdym użyciu delikatnie umyć zawory ręcznie w gorącej wodzie z mydłem. Płucz przez 10-15 sek.
- Po każdym użyciu należy jak najszybciej odkręcić, umyć ręcznie i wysuszyć zawory, aby zapobiec rozwojowi pleśni.



Bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej



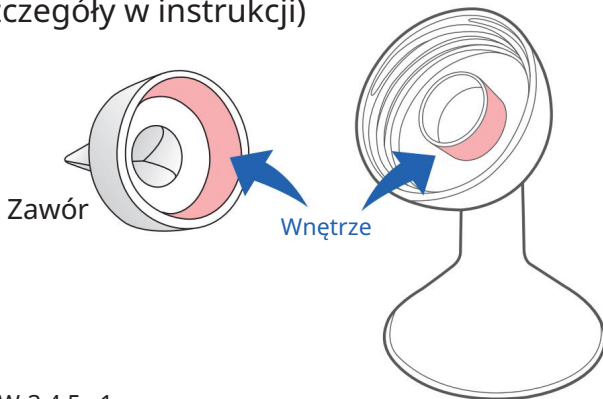
Upewnij się, że w garnku jest dużo wody.



Brzeg garnka bez wody będzie się przegrzewał i stopi plastik.

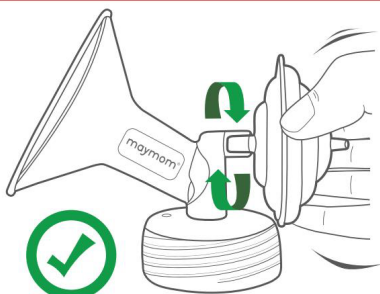
Wybuch/opadnięcie dzioba kaczki?

Przed montażem upewnij się, że dwa różowe obszary
NIE mają resztek mleka i są suche, aby uniknąć odpryskiwania
(Szczegóły w instrukcji)



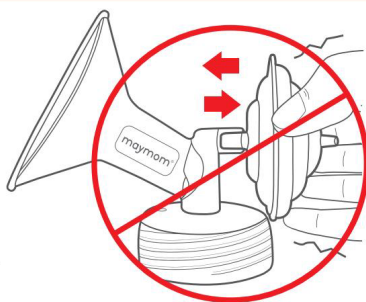
S001W-3.4.5w1

Ostrożność!!!



ZAKRĘT

do wkładania/wyjmowania zaworu
zwrotnego do/z kołnierza.



NIE

kołysać, wpychać/wyciągać siłą.
Nastąpi pęknięcie.



FR



EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain

ecrepservice@hotmail.com

EN	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
FR	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
DE	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
IT	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
ES	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
PL	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
NL	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
SE	WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.
TR	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
中文	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
JP	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。 窒息の危険があります。



Scan for Instruction
 Rechercher des instructions
 Nach Anleitung scannen
 Scansione per istruzioni
 Escanear para obtener instrucciones
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji
 Scannen voor instructies
 Skanna efter instruktioner
 Talimat için tarama
 掃一掃取得使用說明
 指示をスキャンする

EU Importer
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly, 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409